

# 세상을 따뜻하게 하는 당신의 여행, 국제질병퇴치기금

Share happiness with others by your air tickets,  
Global Disease Eradication Fund



여러분이 즐거운 여행을 하시는 동안  
전 세계 소외된 이웃에게 그 행복의 일부를  
이미 나눠주셨다는 것, 알고 계셨나요?

2007년 '국제빈곤퇴치기여금'이라는 명칭으로 처음 도입되어  
지난 2017년 1월, 새롭게 태어난 '국제질병퇴치기금'은  
국내에서 출발하는 국제선 항공권 구매 시 1천원씩 부과되어  
전 세계 질병 예방 및 퇴치를 위해 사용되고 있습니다.

어두운 세상 한 칸을 따뜻하게 비추는 당신의 여행에,  
국제질병퇴치기금이 함께합니다.

What if you can help alleviating suffering of the people living  
with diseases in the world by your trip abroad?  
Are you willing to share your joy of travel?

As an innovative measure to draw attention on the global  
issues such as poverty and diseases, the government of  
Republic of Korea established the 'Global Disease  
Eradication Fund' for the purpose of eradicating infectious  
diseases in low income countries.

Since September 2007, every international flight ticket  
departing from Republic of Korea has donated 1,000 won  
(KRW) to this fund.  
We appreciate you for being part of our journey to support  
global disease eradication.

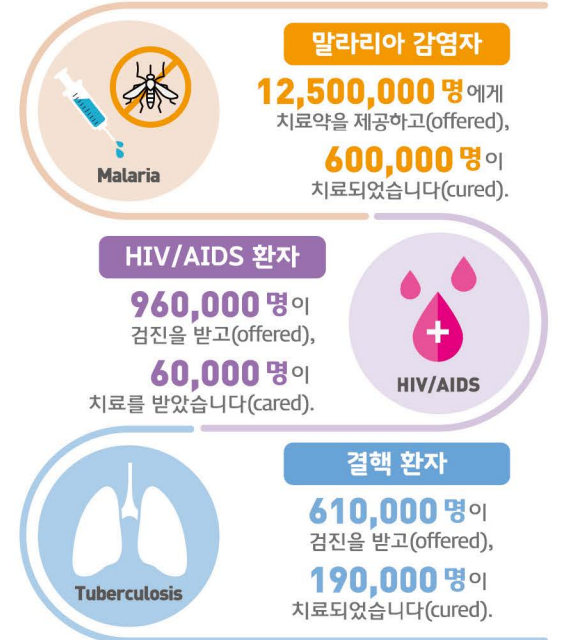


## 국제질병퇴치기금 무엇인가요?

What is the Global Disease Eradication Fund?

## 국제질병퇴치기금, 어떻게 사용되었나요?

How does Global Disease Eradication Fund work?



※ 2007-2015년까지 '국제빈곤퇴치기여금'으로 운영된 성과입니다.

앞으로 국제질병퇴치기금을 통해 이루어 나갈  
또 다른 활약을 기대해주세요!

